

# **RUGER TRIGGERS W/Tang Safety (Pull weight adjustable 1.5-4lb) - RUGER AMERICAN CENTERFIRE, STRAIGHT (GEN 2) \*\*3lb\*\***

The Timney Ruger American® Gen II Trigger is a premium, self-contained trigger assembly engineered specifically for Ruger American Gen II centerfire rifles equipped with a three-position safety. Designed for seamless compatibility, this trigger reuses the factory safety components that allow the bolt to be locked via the three-position safety system.



Factory-set at a crisp 3 lb pull weight, the trigger is fully adjustable from 2 to 4 lbs, allowing shooters to fine-tune the feel to their exact preference. Precision machining and high-quality materials ensure a smooth, consistent, and reliable trigger pull that enhances overall shooting accuracy. Installation is straightforward and requires no gunsmithing.

## **Compatibility:**

Compatible with all Ruger American® Gen II centerfire rifles featuring a three-position safety.

## **Key Features:**

- Three-position safety compatibility
- Adjustable pull weight from 2 to 4 lbs
- Factory set at 3 lbs
- Smooth, crisp trigger break
- Easy drop-in installation, no gunsmith required
- Precision-machined from premium materials

## **Attributes**

- Name: RUGER AMERICAN CENTERFIRE, STRAIGHT (GEN 2) \*\*3lb\*\*
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016634
- Mfr. No.: 642C-ST
- Delivery weight: 0.45kg
- Shipping height: 203mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 51mm
- UPC: 081950642175

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den RUGER TRIGGERS W/Tang Safety \(Pull weight adjustable 1.54lb\) RUGER AMERICAN CENTERFIRE, STRAIGHT \(GEN 2\)](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Déclencheur RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Norsk: RUGER TRIGGERS W/Tang Safety \(Pull weight adjustable 1.54lb\) RUGER AMERICAN CENTERFIRE, STRAIGHT \(GEN 2\) Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: RUGER TRIGGERS W/Tang Safety Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání produktu](#)

# Sicherheitshinweise für den RUGER TRIGGERS W/Tang Safety (Pull weight adjustable 1.54lb) RUGER AMERICAN CENTERFIRE, STRAIGHT (GEN 2)

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Nutzung des Produkts und zur Vermeidung von Gefahren. Bitte lies die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um die Sicherheit zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in dieser Anleitung befolgst.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Produkts auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufaktionen auf der EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Trigger nur mit Ruger American® Gen II CenterfireGewehren, die mit einem DreiPositionenSicherheitssystem ausgestattet sind.
- Stelle sicher, dass der Trigger korrekt installiert ist, bevor du das Gewehr benutzt.
- Teste die Funktion des Triggers in einem sicheren Umfeld, bevor du mit dem Schießen beginnst.
- Achte darauf, dass der PullWert deines Triggers zwischen 2 und 4 lbs liegt, um ein sicheres Schießen zu gewährleisten.
- Vermeide es, den Trigger zu modifizieren oder zu verändern, um die Sicherheit nicht zu gefährden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### Installation

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass das Gewehr entladen und sicher ist, bevor du mit der Installation beginnst.
2. **Entfernen des alten Triggers:** Befolge die spezifischen Anweisungen des Herstellers, um den alten Trigger zu entfernen.
3. **Einbau des neuen Triggers:**
  - Setze den neuen Trigger in die vorgesehene Halterung ein.
  - Stelle sicher, dass alle Teile korrekt ausgerichtet und fest sitzen.
4. **Einstellung des PullWerts:**
  - Stelle den PullWert gemäß deinen Vorlieben zwischen 2 und 4 lbs ein.
  - Überprüfe die Einstellung, indem du den Trigger mehrmals betätigst.
5. **Testen:** Führe einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass der Trigger ordnungsgemäß funktioniert.

### Nutzung

- Verwende das Gewehr nur auf zugelassenen Schießständen oder in sicheren Umgebungen.
- Halte immer den Finger vom Abzug, bis du bereit bist zu schießen.

- Achte darauf, dass du eine geeignete Schutzausrüstung trägst, einschließlich Augen und Gehörschutz.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Waffen und Zubehör.
- Informiere dich über spezielle Recyclingprogramme oder Rückgabestellen in deiner Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Bitte beachte, dass die Sicherheit an erster Stelle steht. Verwende dieses Produkt verantwortungsbewusst und halte dich an alle Sicherheitsrichtlinien.

# Safety Instruction Guide for RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

## Introduction

Thank you for choosing the RUGER TRIGGERS W/Tang Safety (Pull weight adjustable 1.54lb) for your Ruger American Centerfire, Straight (Gen 2). This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before installation and use.

## General Safety Guidelines

- Ensure that this product is installed and used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always treat firearms as if they are loaded. Never point a firearm at anything you do not intend to shoot.
- Keep firearms out of the reach of children and unauthorized users.
- Regularly check for any signs of wear or damage on the trigger assembly.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about recall updates by checking the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate eye and ear protection when handling firearms.
- Do not modify the trigger assembly in any way other than as specified in the manufacturer's instructions.
- Ensure that the firearm is unloaded before installing or adjusting the trigger.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe environment when testing the trigger pull.
- Do not exceed the adjustable pull weight limits specified by the manufacturer.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation Instructions

#### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and in a safe condition.
- Gather necessary tools, including a screwdriver and any other tools specified in the product manual.

#### 2. Remove the Existing Trigger:

- Follow the manufacturer's instructions to safely remove the existing trigger assembly from your Ruger American Gen II rifle.

#### 3. Install the New Trigger:

- Align the new Timney Ruger American® Gen II Trigger with the existing mounting points.
- Secure the trigger assembly in place using the screws provided.

#### 4. Adjust the Pull Weight:

- The trigger is factoryset at 3 lbs. To adjust the pull weight, follow the instructions provided in the product manual.
- Make adjustments gradually and test the trigger pull to ensure it meets your preference.

#### 5. Final Checks:

- Ensure all screws are tightened to the manufacturer's specifications.
- Test the trigger in a safe environment to confirm proper function.

## **Usage Instructions**

- After installation, practice safe handling and shooting techniques.
- Regularly check the trigger pull weight and make adjustments as needed.
- If you experience any issues, consult the product manual or seek assistance from a qualified gunsmith.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the trigger assembly is no longer in use, please follow local laws and regulations for the disposal of firearm components. Do not dispose of in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the RUGER TRIGGERS W/Tang Safety, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product. Ensure you have the product details ready when seeking assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and the safety of others depend on responsible handling and use of your Ruger American Gen II rifle and its components.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el gatillo Timney Ruger American® Gen II. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un rendimiento superior y una experiencia de tiro mejorada. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y satisfactoria.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Verifica que el arma esté descargada y en modo seguro antes de realizar cualquier instalación o ajuste.
- Mantén el gatillo y el arma fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- No uses el gatillo si presenta daños visibles o si no funciona correctamente.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Compatibilidad:** Este gatillo es compatible solo con rifles de cerrojo Ruger American® Gen II que cuenten con un sistema de seguridad de tres posiciones.
- **Ajuste del peso del tirón:** El gatillo está ajustado de fábrica a 3 lbs. Puedes ajustarlo entre 2 y 4 lbs; asegúrate de realizar ajustes en un entorno seguro.
- **Instalación:** La instalación es sencilla y no requiere de un armero, pero asegúrate de seguir las instrucciones para evitar problemas.
- **Mantenimiento:** Inspecciona regularmente el gatillo y el arma para asegurarte de que estén en buenas condiciones de funcionamiento.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en modo seguro.
- Reúne las herramientas necesarias para la instalación.

### 2. Instalación del Gatillo:

- Retira el gatillo de fábrica siguiendo las instrucciones específicas del fabricante.
- Instala el nuevo gatillo Timney Ruger American® Gen II en su lugar.
- Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente alineados y asegurados.

### 3. Ajuste del Peso del Tirón:

- Utiliza la herramienta adecuada para ajustar el peso del tirón entre 2 y 4 lbs según tu preferencia.
- Realiza pruebas de tiro en un entorno seguro para encontrar la configuración que mejor se adapte a ti.

### 4. Verificación Final:

- Antes de usar el rifle, verifica que el gatillo funcione correctamente y que el mecanismo de seguridad esté en su lugar.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas deshacerte del gatillo o del rifle, asegúrate de seguir las normativas locales sobre

eliminación de productos de armas.

- No tires el gatillo en la basura común. Consulta a un profesional sobre la mejor manera de eliminarlo de manera segura.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un proveedor autorizado.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de todos. Mantente informado y actúa de manera responsable al usar y manejar productos de armas.



# Guide de Sécurité pour la Déclencheur RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

## Introduction

Félicitations pour l'acquisition de la Déclencheur RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Ce guide de sécurité a été élaboré pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux réglementations de sécurité en vigueur dans l'Union Européenne. Il est essentiel de suivre ces instructions afin d'assurer une utilisation correcte et sécurisée de ton déclencheur.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une connaissance adéquate des armes à feu.
- Ne laisse jamais un déclencheur sans surveillance, surtout autour d'enfants ou de personnes non qualifiées.
- Vérifie régulièrement l'état de ton déclencheur pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifie pas le déclencheur sans consulter les instructions du fabricant.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le déclencheur uniquement avec des fusils Ruger American Gen II à sécurité à trois positions.
- Avant chaque utilisation, assure-toi que le fusil est déchargé.
- Ne pointe jamais le fusil vers quelque chose que tu ne souhaites pas tirer.
- Sois conscient de ton environnement et des personnes autour de toi lors de l'utilisation.
- Utilise des protections auditives et oculaires appropriées lors du tir.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Préparation:** Assure-toi que le fusil est déchargé et que tous les composants sont propres.
2. **Démontage:** Retire le déclencheur d'origine en suivant les instructions du fabricant.
3. **Installation du nouveau déclencheur:**
  - Aligne le déclencheur Timney avec le mécanisme du fusil.
  - Fixe le déclencheur en utilisant les vis fournies.
  - Assure-toi que le déclencheur est bien en place et fonctionne correctement.
4. **Réglage du poids de tir:**
  - Utilise un outil approprié pour ajuster le poids de tir entre 2 et 4 lbs.
  - Teste le déclencheur pour t'assurer qu'il répond à tes préférences.

### Utilisation

- Une fois le déclencheur installé, fais un essai à sec pour vérifier son fonctionnement.
- Assure-toi que le fusil est en position de sécurité avant de le manipuler.
- Lorsque tu es prêt à tirer, déplace le fusil en position de tir et retire la sécurité.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le déclencheur à la poubelle. Renseigne-toi sur les options de recyclage ou d'élimination appropriées dans ta région.
- Contacte un centre de recyclage local pour obtenir des conseils sur l'élimination des composants d'armement.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation relative à la sécurité de ce produit, consultez les informations de contact fournies par le fabricant ou le distributeur. Assure-toi de garder ce guide à portée de main pour référence future.

## **Conclusion**

En suivant ces directives et instructions, tu peux profiter de ton déclencheur RUGER TRIGGERS W/Tang Safety en toute sécurité. N'oublie pas que la sécurité est une responsabilité partagée et que chaque utilisateur doit être conscient des bonnes pratiques lors de l'utilisation d'armes à feu.

# Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto Timney Ruger American® Gen II. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro con i fucili Ruger American Gen II. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il grilletto solo con fucili Ruger American® Gen II compatibili.
- Controlla sempre che l'arma sia scarica prima di effettuare qualsiasi installazione o regolazione.
- Non utilizzare il grilletto se presenta segni di danno o usura.
- Mantieni il grilletto e gli accessori fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Segui le leggi locali e nazionali relative all'uso delle armi da fuoco.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non regolare il peso del grilletto se non si è sicuri delle proprie capacità di gestione dell'arma.
- Assicurati che il grilletto sia impostato correttamente prima di ogni utilizzo.
- Non tentare di modificare il grilletto in modi non previsti dal produttore.
- Utilizza sempre occhiali di protezione e protezioni per le orecchie durante il tiro.
- Non puntare mai l'arma verso qualcosa che non si intende colpire.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Assicurati che l'arma sia scarica e pulita.
2. **Rimozione del Grilletto Esistente:**
  - Segui le istruzioni del produttore per rimuovere il grilletto originale.
  - Conserva tutte le parti rimosse in un luogo sicuro.
3. **Installazione del Nuovo Grilletto:**
  - Inserisci il grilletto Timney Ruger American® Gen II nell'alloggiamento del grilletto.
  - Assicurati che tutte le parti siano allineate e fissate correttamente.
4. **Regolazione del Peso del Grilletto:**
  - Utilizza gli strumenti appropriati per regolare il peso del grilletto tra 2 e 4 libbre.
  - Testa il grilletto per assicurarti che funzioni correttamente e in modo sicuro.
5. **Verifica Finale:**
  - Controlla che il grilletto funzioni correttamente prima dell'uso.
  - Esegui un test di funzionamento in un'area sicura e controllata.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il grilletto e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali relative ai rifiuti.
- Non gettare il grilletto nel fuoco o nell'acqua.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro dei materiali.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, contattare il rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

## **Conclusione**

Il rispetto di queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del grilletto Timney Ruger American® Gen II. La tua sicurezza e quella degli altri dipendono dalla tua attenzione e cura nell'uso delle armi da fuoco.

# RUGER TRIGGERS W/Tang Safety (Pull weight adjustable 1.54lb) RUGER AMERICAN CENTERFIRE, STRAIGHT (GEN 2) Bruksanvisning for sikkerhet

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet, og sikrer at du følger EU's generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR). Vennligst les denne guiden nøye før bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller at produktet ikke er skadet før bruk.
- Rapport eventuelle usikre produkter og ulykker til myndighetene.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som øre og øyebeskyttelse når du bruker våpenutstyr.
- Juster trekkvekten kun når våpenet er i en sikker tilstand (f.eks. avsikret).
- Kontroller at sikkerhetsmekanismen fungerer som den skal før bruk.
- Unngå å bruke produktet i våte eller fuktige forhold for å forhindre rust og skade.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet selv.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er avsikret og ikke er ladd før du begynner installasjonen.
- Samle nødvendige verktøy, inkludert skrutrekker og eventuell annen nødvendig utstyr.

### 2. Fjern den gamle avtrekkeren:

- Åpne våpenet og kontroller at det er avsikret.
- Fjern skruene som holder den gamle avtrekkeren på plass.
- Ta ut den gamle avtrekkeren forsiktig.

### 3. Installer den nye avtrekkeren:

- Plasser den nye Timney Ruger American® Gen II Trigger på plass.
- Fest skruene forsiktig for å sikre at avtrekkeren sitter godt.
- Kontroller at den treposisjons sikkerheten fungerer som den skal.

### 4. Juster trekkvekten:

- Bruk justeringsverktøyet som følger med produktet for å stille inn trekkvekten mellom 2 og 4 lbs.
- Test avtrekkeren flere ganger for å sikre at den fungerer som ønsket.

### 5. Siste sjekk:

- Gjør en grundig sjekk for å sikre at alle skruer er stramme og at sikkerhetsmekanismen fungerer.
- Test våpenet i en sikker og kontrollert miljø før normal bruk.

## **Avhending av produktet**

- Følg lokale forskrifter for avhending av skytevåpen og relaterte komponenter.
- Sørg for at produktet er utilgjengelig for barn og sårbare grupper under avhending.
- Kontakt lokale myndigheter for råd om sikker avhending.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Vi takker for at du har valgt RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Følg disse retningslinjene for å sikre en trygg og effektiv bruk.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Timney Ruger American® Gen II Trigger. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i minimalizować ryzyko związane z używaniem tego produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób niewykwalifikowanych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Unikaj modyfikacji produktu, które mogą wpłynąć na jego bezpieczeństwo.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem instalacji lub konserwacji.
- Używaj tylko oryginalnych części i akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą wpływać na jego działanie, takie jak skrajne temperatury czy wilgotność.
- Zwróć szczególną uwagę na prawidłowe ustawienie wagi spustu przed użyciem.
- Regularnie kontroluj działanie mechanizmu bezpieczeństwa.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### Instalacja

#### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia do instalacji.

#### 2. Demontaż:

- Zdejmij oryginalny spust zgodnie z instrukcją producenta broni.

#### 3. Montaż:

- Zainstaluj Timney Ruger American® Gen II Trigger, upewniając się, że wszystkie elementy są prawidłowo umiejscowione.
- Użyj oryginalnych śrub i mocowań, aby zapewnić stabilność.

#### 4. Ustawienie Wagi Spustu:

- Użyj regulacji, aby dostosować wagę spustu do preferencji (od 2 do 4 lbs).
- Upewnij się, że spust działa płynnie i bez oporów.

### Użytkowanie

- Zawsze sprawdzaj działanie mechanizmu bezpieczeństwa przed każdym użyciem.
- Używaj broni w odpowiednich warunkach, przestrzegając przepisów dotyczących bezpieczeństwa.
- Regularnie ćwicz z bronią, aby zapewnić sobie komfort i pewność w jej obsłudze.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednimi władzami lub organizacjami zajmującymi się bezpieczeństwem produktów w Twoim regionie. Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki, aby pomóc w zapewnieniu bezpieczeństwa innym użytkownikom.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Timney Ruger American® Gen II Trigger.



# RUGER TRIGGERS W/Tang Safety Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa RUGER TRIGGERS W/Tang Safety tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan toiminnan.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Käytä ainoastaan suositeltuja osia ja tarvikkeita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat siinä vaurioita tai puutteita.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät aseiden käyttöön ja omistamiseen.

## Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että ase on lukittu ja tyhjennetty ennen asennusta tai säätöä.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Käytä suojavarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja, ampumisen aikana.
- Varmista, että ympärilläsi on turvallinen ampumaalue.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole täysin perehtynyt sen toimintaan.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.

### 2. Asennus

- Poista vanha liipaisin ja varmista, että ase on tyhjennetty.
- Asenna uusi Timney Ruger American® Gen II Trigger seuraamalla mukana tulevia ohjeita.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ja tiukasti.

### 3. Säädöt

- Säädä liipaisimen paino haluamallesi tasolle (24 lbs).
- Testaa liipaisimen toimintaa useita kertoja varmistaaksesi, että se toimii oikein.

### 4. Käyttö

- Käytä tuotetta vain, kun olet varma sen turvallisuudesta ja toimivuudesta.
- Säilytä ase turvallisessa paikassa käytön jälkeen.

## Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.

- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita.

## **Lisätietoja**

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että käytät vain virallisia ja hyväksytyjä kanavia saadaksesi apua.

## **Turvallisuusilmoitukset**

- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset ja päivitykset.

Kiitos, että valitsit RUGER TRIGGERS W/Tang Safety tuotteen! Turvallinen käyttö on ensiarvoisen tärkeää, ja toivomme, että tämä opas auttaa sinua nauttimaan tuotteestasi turvallisesti ja vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

## Introduktion

Tack för att du valt Timney Ruger American® Gen II Trigger. Denna produkt är utformad för att förbättra din skytteupplevelse med Ruger American Gen II centerfire gevär. Det är viktigt att följa de säkerhetsriktlinjer och installationsanvisningar som anges i denna manual för att säkerställa säker och effektiv användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är kompatibel med ditt gevär innan installation.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade i säker hantering av vapen.
- Rapportera osäkra produkter och incidenter till behöriga myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.
- Vid osäkerhet, konsultera en professionell för installation och användning.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att vapnet är avtryckarfritt innan du hanterar eller installerar triggaren.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid skytte.
- Justera avtryckarens dragvikt noggrant för att undvika oavsiktlig avfyrning.
- Undvik att rikta vapnet mot något du inte avser att skjuta på.
- Förvara alltid vapnet i en säker och låst plats när det inte används.

## Installations och användningsanvisningar

### Installation av Timney Ruger American® Gen II Trigger

#### 1. Förberedelse:

- Se till att ditt gevär är avtryckarfritt.
- Samla nödvändiga verktyg för installationen.

#### 2. Ta bort den gamla triggaren:

- Följ tillverkarens anvisningar för att ta bort den befintliga triggaren.
- Kontrollera att inga delar skadas under borttagningen.

#### 3. Installera den nya triggaren:

- Placera Timney Ruger American® Gen II Trigger på plats.
- Använd de medföljande skruvarna för att fästa triggaren ordentligt.
- Kontrollera att triggarens säkerhetskomponenter är korrekt installerade.

#### 4. Justera dragvikten:

- Använd justeringsskruven för att ställa in dragvikten mellan 2 och 4 lbs.
- Testa triggarens funktion för att säkerställa att den fungerar som avsett.

#### 5. Slutför installationen:

- Kontrollera att alla skruvar är åtdragna.

- Sätt tillbaka eventuella skydd eller delar som togs bort under installationen.

## **Användning av Timney Ruger American® Gen II Trigger**

- Innan du börjar skjuta, kontrollera att vapnet är korrekt laddat och i gott skick.
- Använd alltid den trepositionella säkerheten för att låsa vapnet när det inte används.
- Justera triggarens dragvikt enligt din preferens för optimal prestanda.
- Utför alltid en säkerhetskontroll innan skytte.

## **Avfallshantering**

- Avyttra produkten på ett miljövänligt sätt i enlighet med lokala bestämmelser.
- Tillsammans med produkten, se till att alla förpackningar och delar avyttras korrekt.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och installation, vänligen kontakta tillverkaren eller en kvalificerad professionell.

Genom att följa dessa instruktioner och säkerhetsriktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din Timney Ruger American® Gen II Trigger. Tack för att du bidrar till en säker skytteupplevelse!

# Návod na bezpečné používání produktu

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť RUGER TRIGGERS W/Tang Safety (Pull weight adjustable 1.54lb) RUGER AMERICAN CENTERFIRE, STRAIGHT (GEN 2). Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a bezpečnost. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, důkladně si přečtěte tento návod.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a dodržujte všechny pokyny a varování uvedené v tomto návodu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je produkt správně nainstalován a funkční před každým použitím.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud je poškozen nebo vykazuje známky opotřebení.
- V případě jakýchkoli pochybností se obraťte na odborníka nebo kvalifikovaného gunsmith.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze s kompatibilními puškami Ruger American® Gen II centerfire.
- Při nastavování hmotnosti spouště se ujistěte, že je puška v bezpečné poloze a zajištěna.
- Nikdy nesměřujte hlaveň pušky na nic, co nechcete zasáhnout.
- Při manipulaci s puškou vždy dodržujte bezpečnostní pravidla pro zbraně.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je spoušť správně nastavena a nebrání bezpečnému použití.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. Před instalací se ujistěte, že je puška vybitá a zajištěná.
2. Odstraňte původní spoušť podle pokynů výrobce.
3. Nainstalujte novou spoušť RUGER TRIGGERS W/Tang Safety podle dodaných pokynů.
4. Nastavte hmotnost spouště na požadovanou hodnotu mezi 2 a 4 lb.
5. Po instalaci zkontrolujte funkčnost spouště a ujistěte se, že je bezpečná a spolehlivá.
6. Před použitím produktu proveďte test spouště, abyste zajistili správné fungování.

## Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen, obraťte se na odborníka na likvidaci nebezpečných materiálů.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti produktu nebo prohlášení o odpovědnosti se obraťte na výrobce nebo prodejce.

## Závěr

Bezpečné používání produktu RUGER TRIGGERS W/Tang Safety je naší prioritou. Dodržováním těchto pokynů zajistíte nejen svou bezpečnost, ale také bezpečnost ostatních. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.